



ZWEIGART®

Order No.

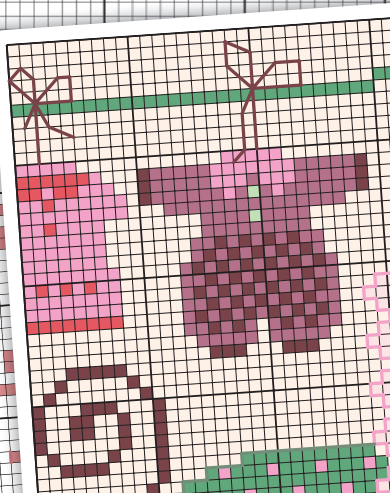
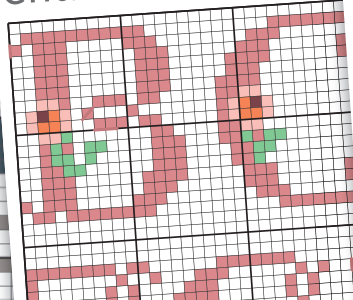
#104/281

Familienfeste

Fêtes en famille • Family Celebrations

Fiestas en familia

ChartCollection



**Familienfeste
Fêtes de famille
Family Celebrations**

3256 BELLANA

80 Fäden · fils · threads
hilos · fili · draden
= 10 cm · 20 count per inch
52% Baumwolle · coton · cotton
algodón · cotone · katoen
48% Modal · viscose

3835 LUGANA

100 Fäden · fils · threads
hilos · fili · draden
= 10 cm · 25 count per inch
52% Baumwolle · coton · cotton
algodón · cotone · katoen
48% Modal · viscose

1235 LINDA

107 Fäden · fils · threads
hilos · fili · draden
= 10 cm · 27 count per inch
100% Baumwolle · coton · cotton
algodón · cotone · katoen

3984 MURANO

126 Fäden · fils · threads
hilos · fili · draden
= 10 cm · 32 count per inch
52% Baumwolle · coton · cotton
algodón · cotone · katoen
48% Modal · viscose

3281 CASHEL

112 Fäden · fils · threads
hilos · fili · draden
= 10 cm · 28 count per inch
100% Leinen · lin · linen
lino · linnen

Design: Siegrun Boß-Kulbe
Irmgard Gürtesch

**Fiestas en familia
Feste di famiglia
Familiefeesten**

3609 BELFAST

126 Fäden · fils · threads
hilos · fili · draden
= 10 cm · 32 count per inch
100% Leinen · lin · linen
lino · linnen

3706 STERN-AIDA

54 Stiche · points · stitches
puntadas · punti · steken
= 10 cm · 14 count per inch
100% Baumwolle · coton · cotton
algodón · cotone · katoen

3793 FEIN-AIDA

70 Stiche · points · stitches
puntadas · punti · steken
= 10 cm · 18 count per inch
100% Baumwolle · coton · cotton
algodón · cotone · katoen

3326 AIDA extra fine

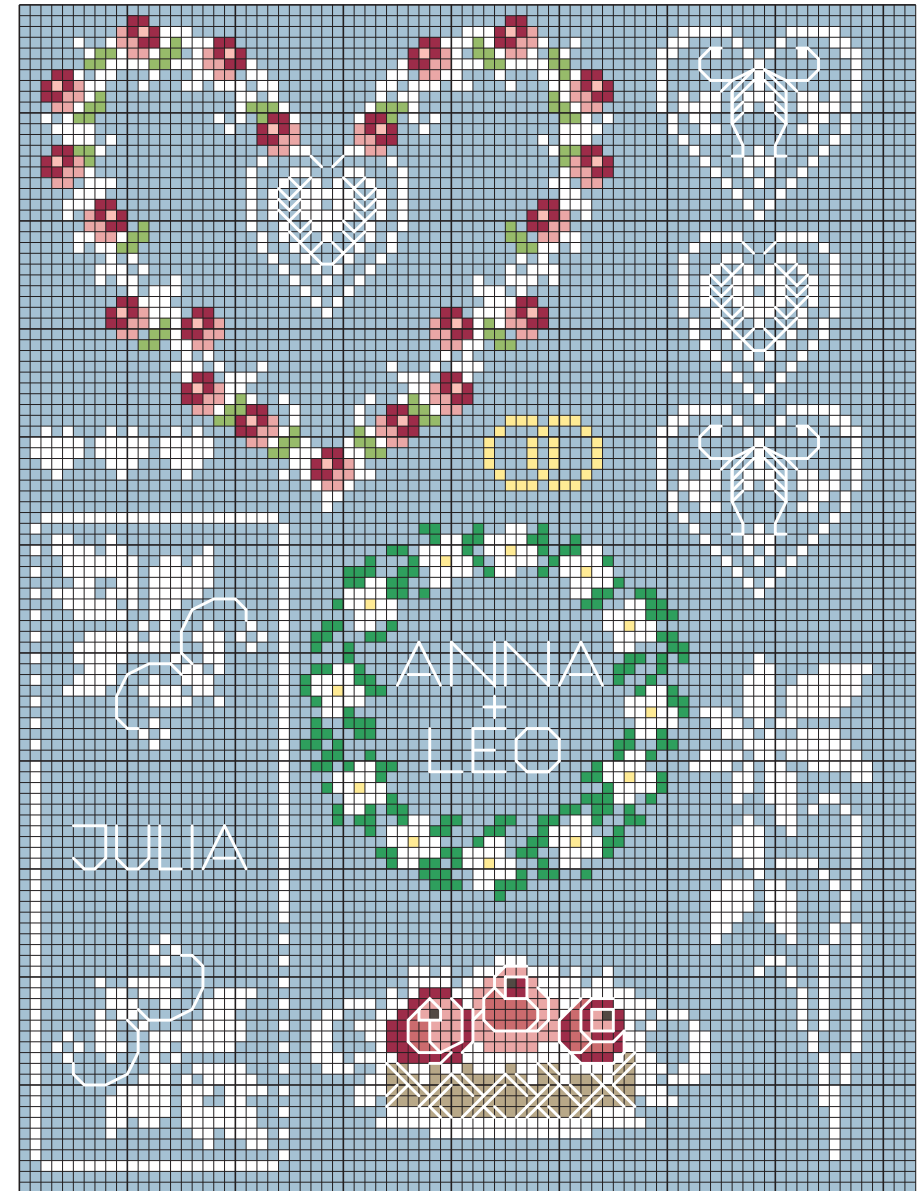
80 Stiche · points · stitches
puntadas · punti · steken
= 10 cm · 20 count per inch
100% Baumwolle · coton · cotton
algodón · cotone · katoen

3459 EASY COUNT AIDA

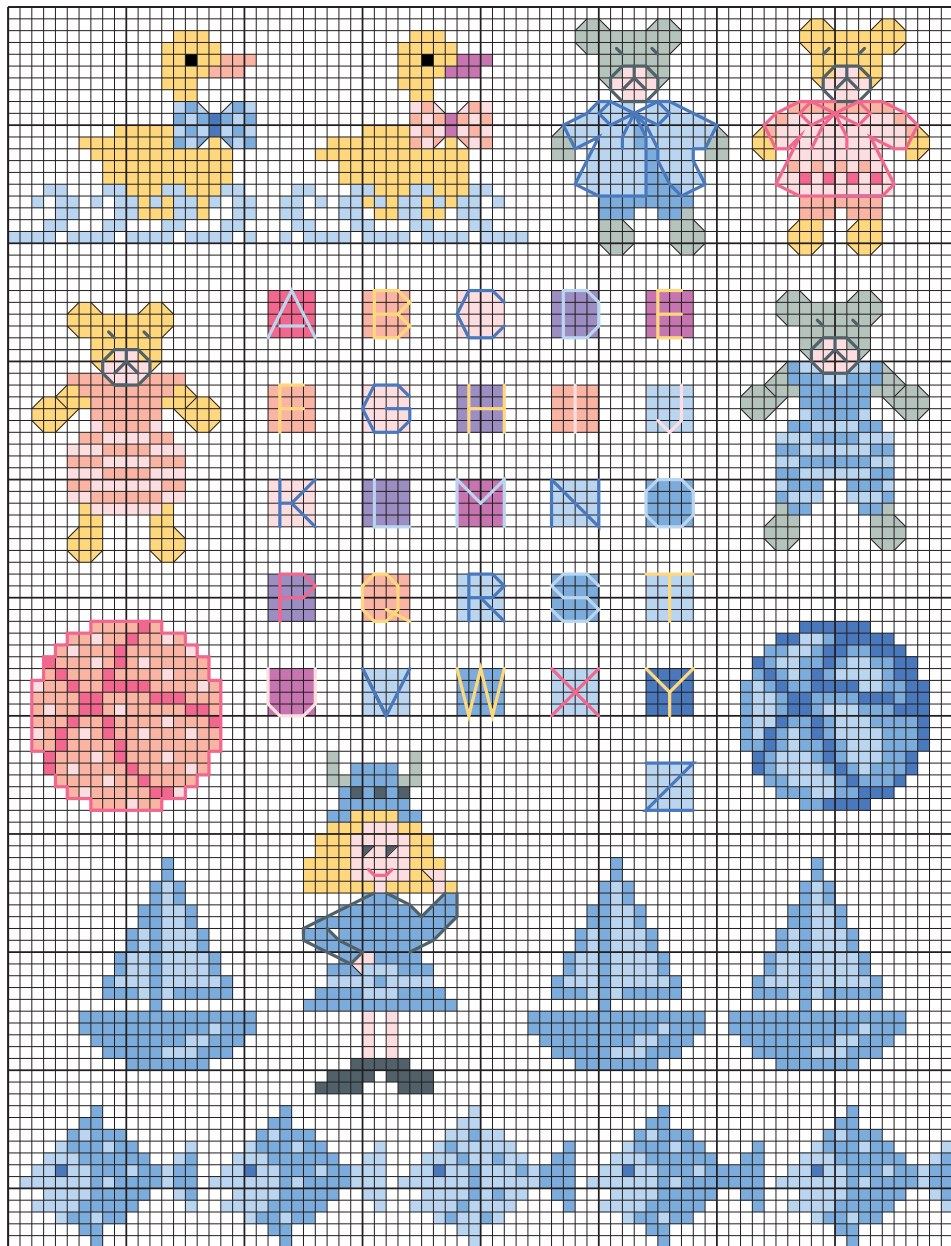
54 Stiche · points · stitches
puntadas · punti · steken
= 10 cm · 14 count per inch

3472 EASY COUNT AIDA

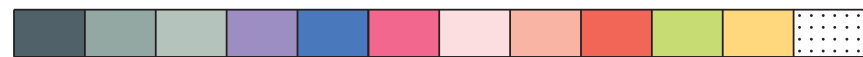
80 Stiche · points · stitches
puntadas · punti · steken
= 10 cm · 20 count per inch
100% Baumwolle · coton · cotton
algodón · cotone · katoen



Anchor	1	893	894	1027	43	380	392	301	265	244
DMC	B5200	224	223	3722	815	838	642	745	471	701
Madeira	2401	0808	0813	0812	0514	2005	1902	0112	1603	1206



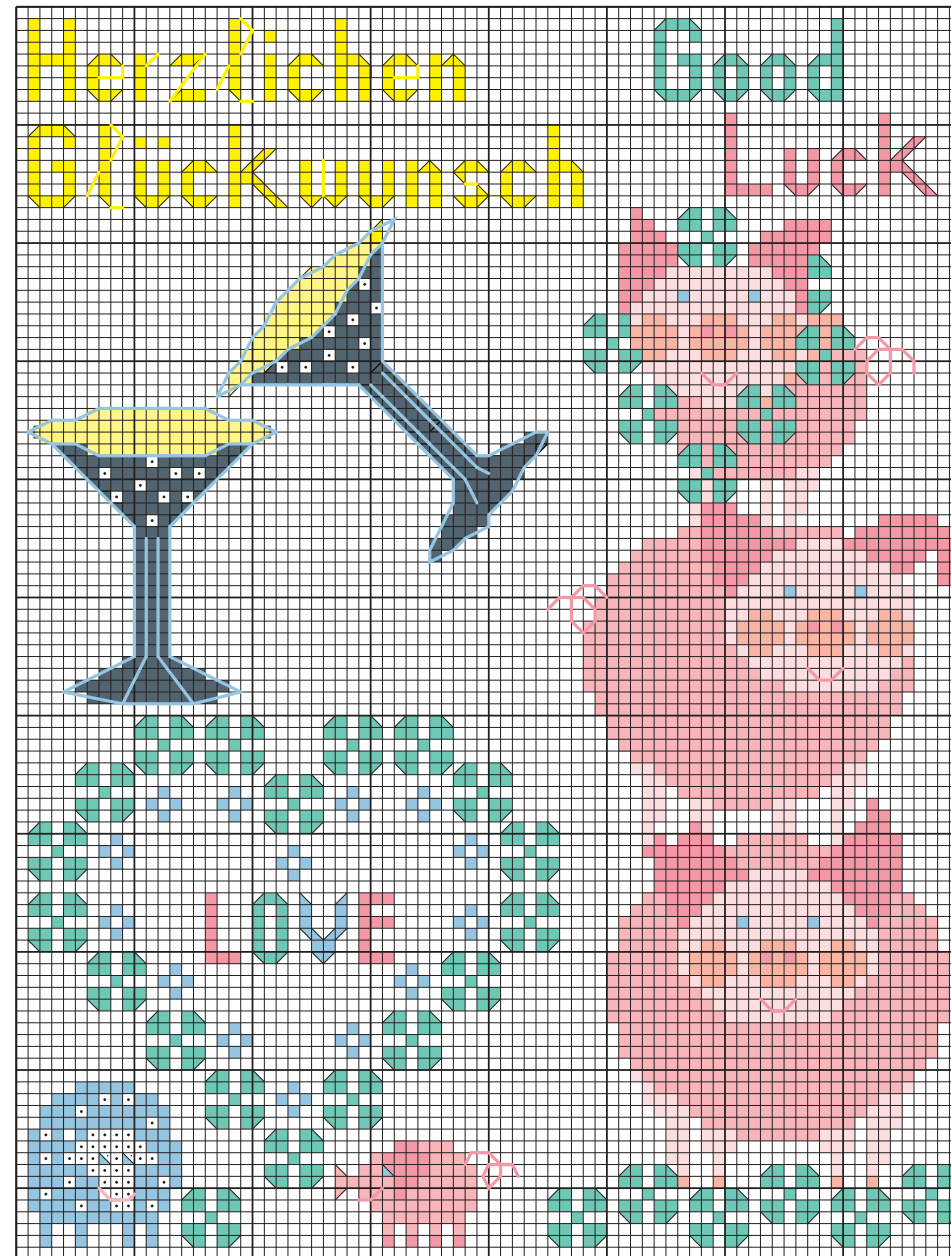
Anchor	400	398	109	86	1020	8	41	311	120	130	131
DMC	317	415	209	3608	818	353	956	3855	3840	809	798
Madeira	1714	1802	2711	0709	0808	0304	0610	2012	0901	0907	0905



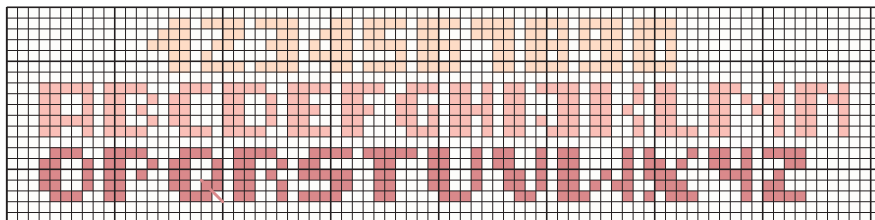
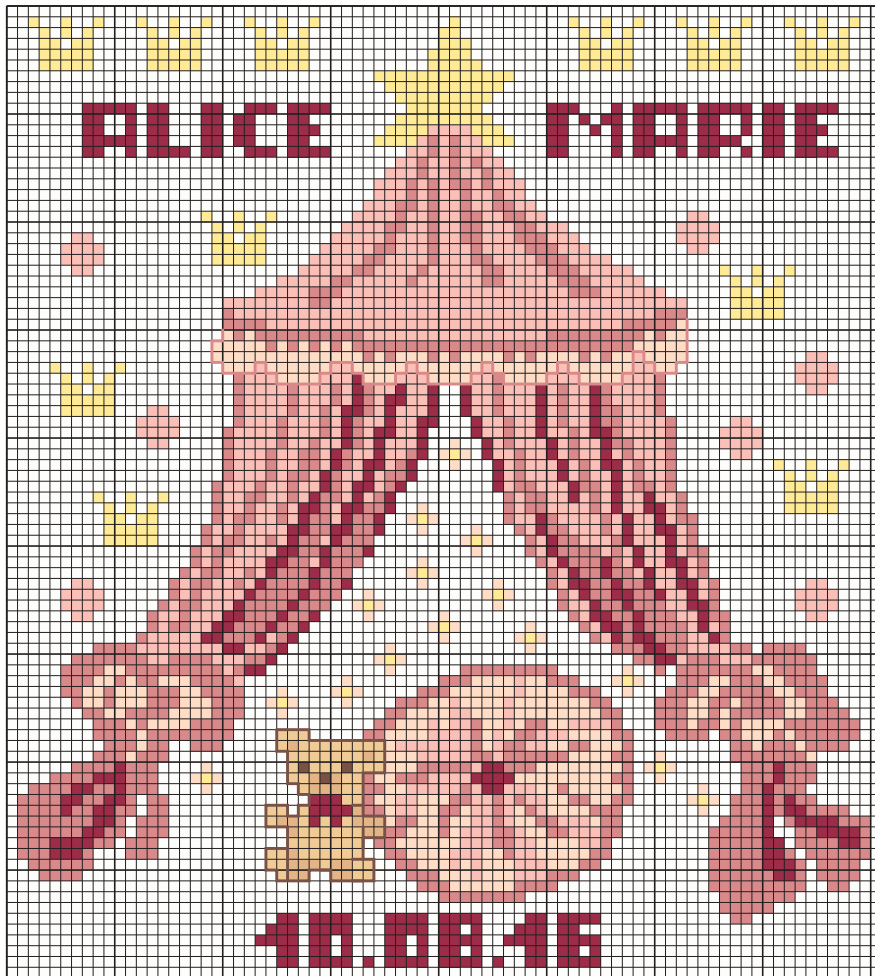
Anchor	400	399	398	109	131	41	1020	8	11	253	311	1
DMC	317	318	415	209	798	956	818	353	350	472	3855	B5200
Madeira	1714	1801	1802	2711	0905	0610	0808	0304	0214	1409	2012	2401



Anchor	241	185	293	160	131	109	86	8	313
DMC	368	964	727	519	798	209	3608	353	3854
Madeira	1209	1113	0110	1002	0905	2711	0709	0304	2513



Anchor	24	1020	8	26	293	290	185	160	1	236
DMC	3326	818	353	899	727	973	964	519	B5200	3799
Madeira	2714	0808	0304	0414	0110	0104	1113	1002	2401	1713



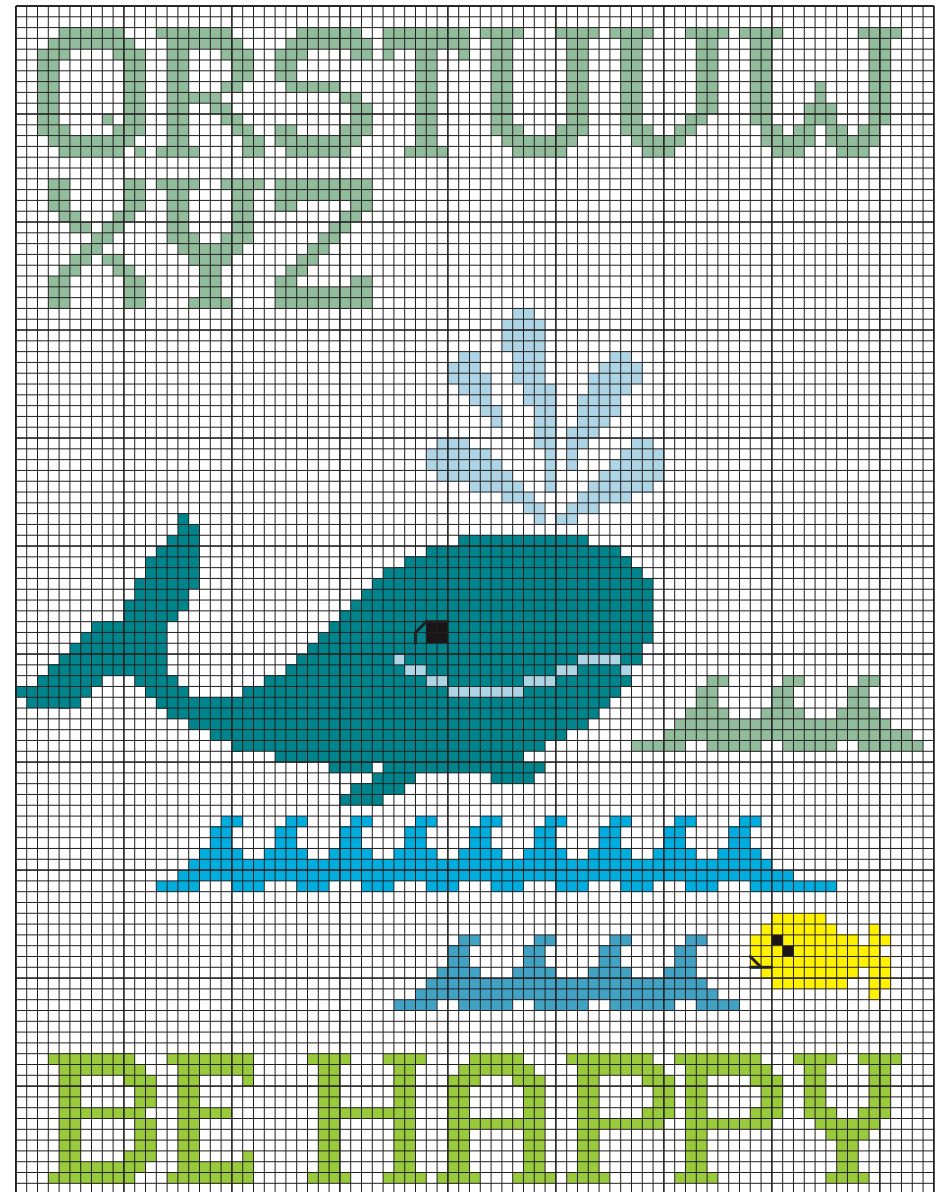
Anchor	892	893	895	43	936	368	367	301
DMC	225	224	223	815	632	437	738	745
Madeira	0306	0808	0812	0514	1913	2010	1910	0112



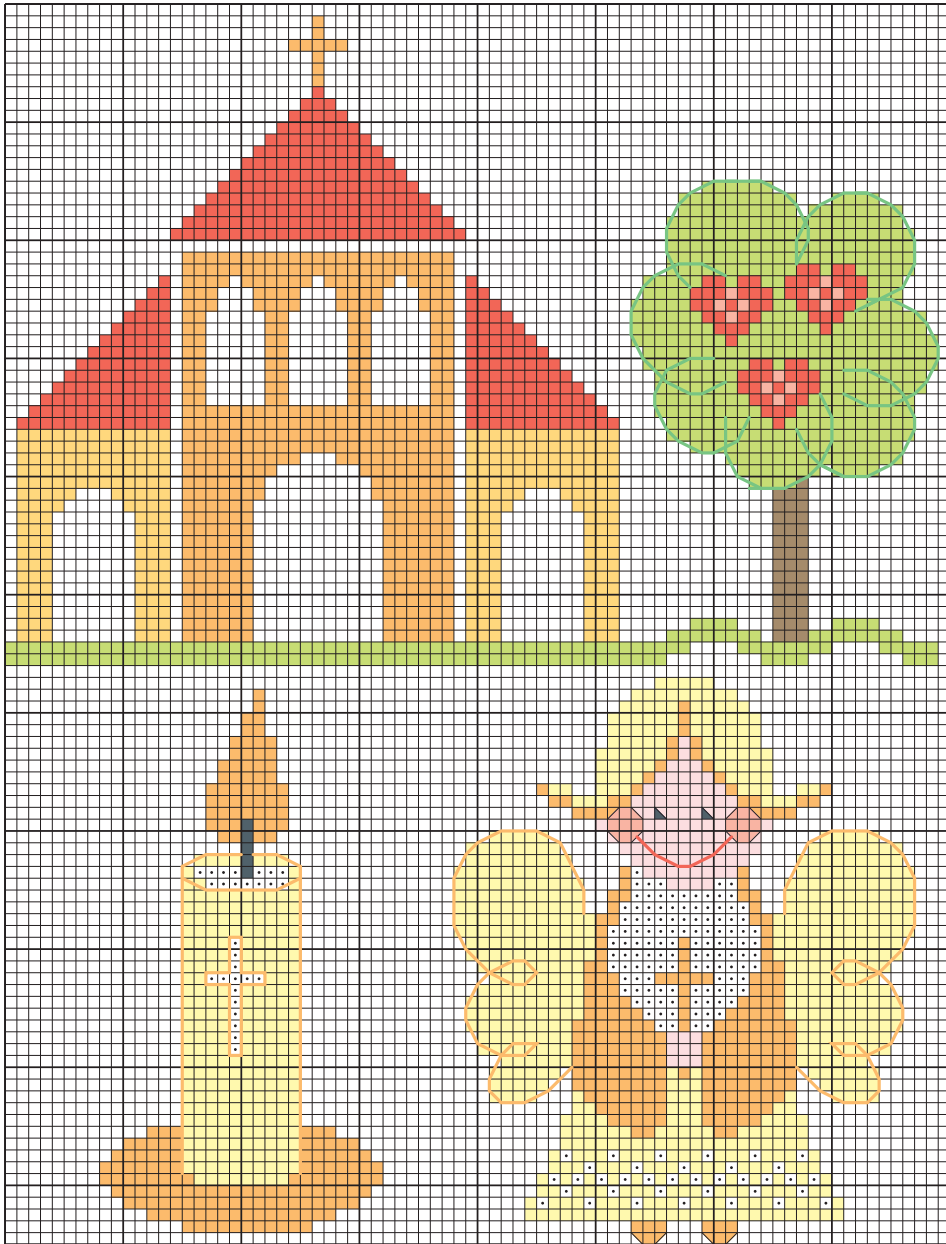
Anchor	1	130	132	301	314	46	241	243
DMC	B5200	809	797	745	741	666	368	988
Madeira	2401	0907	0912	0112	0202	0510	1209	1206



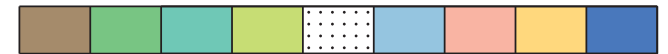
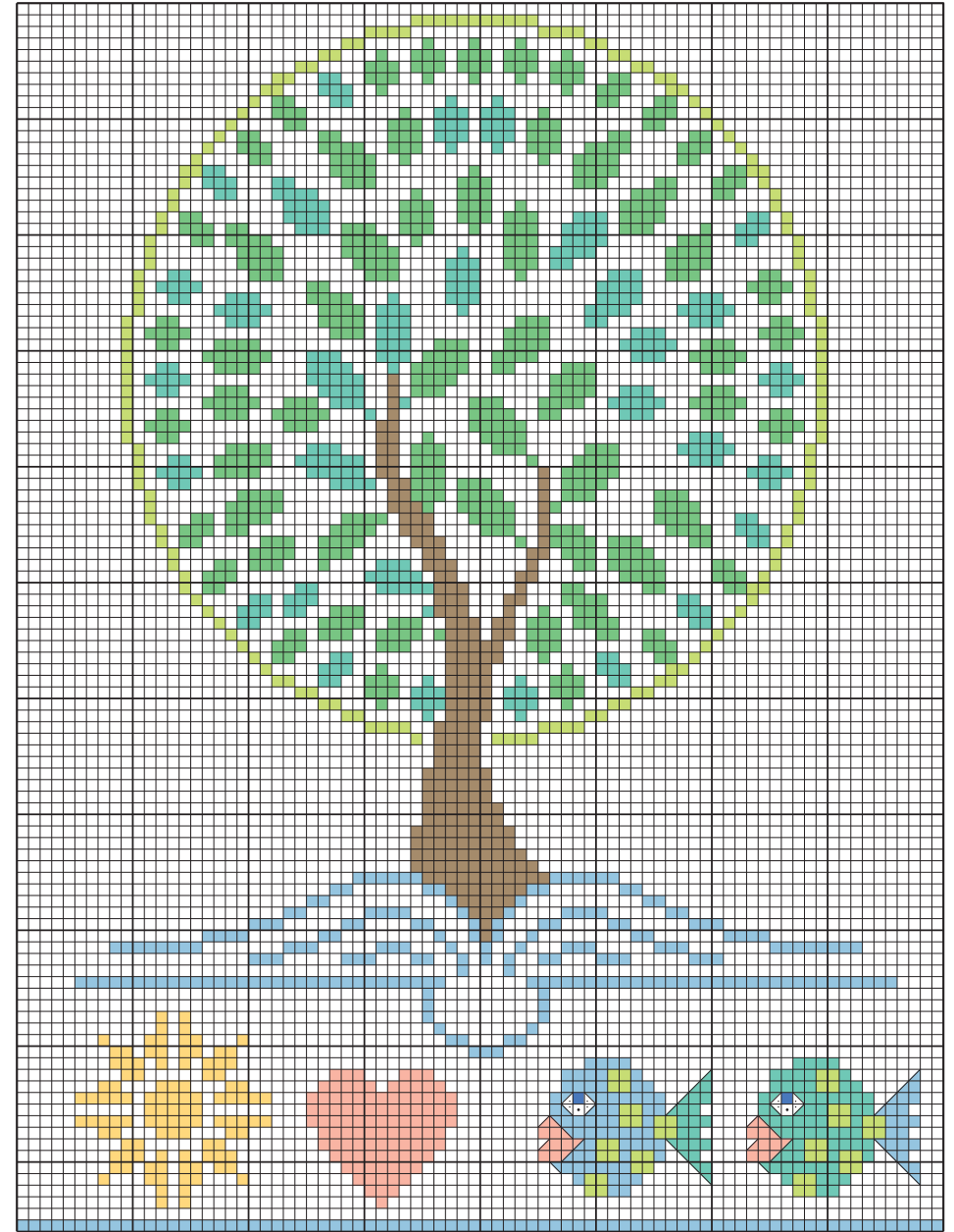
Anchor	1	875	265	238	228	9	9046	20	403
DMC	B5200	3817	471	703	700	352	666	3777	310
Madeira	2401	1702	1603	1307	2704	0303	0210	0513	2400



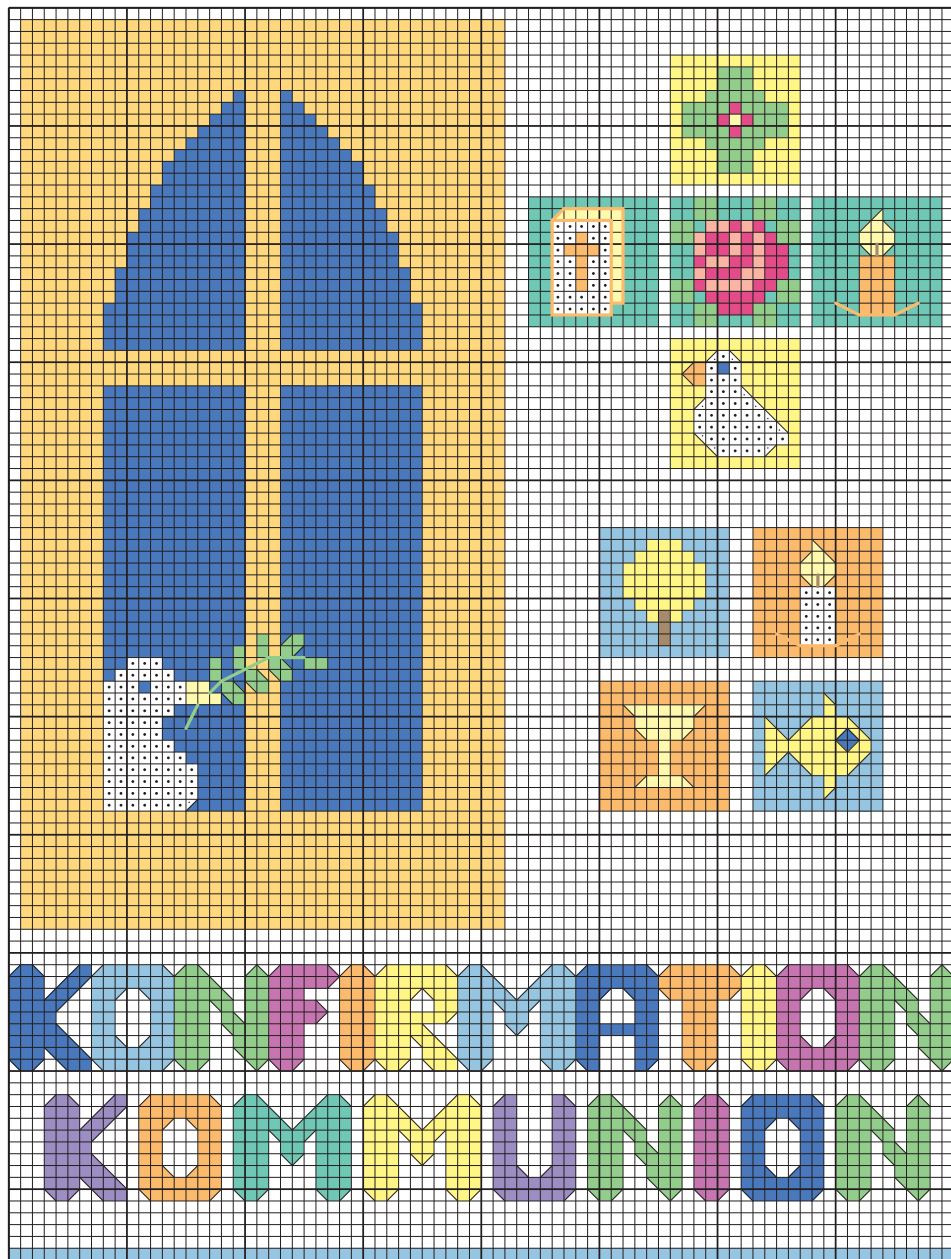
Anchor	290	255	159	875	433	161	169	403
DMC	973	907	827	3817	996	813	3760	310
Madeira	0104	1410	0908	1702	1103	1012	1107	2400



Anchor	832	241	253	1	313	311	292	11	1020	8	400
DMC	612	368	472	B5200	3854	3855	3078	350	818	353	317
Madeira	2107	1209	1409	2401	2513	2012	0111	0214	0808	0304	1714



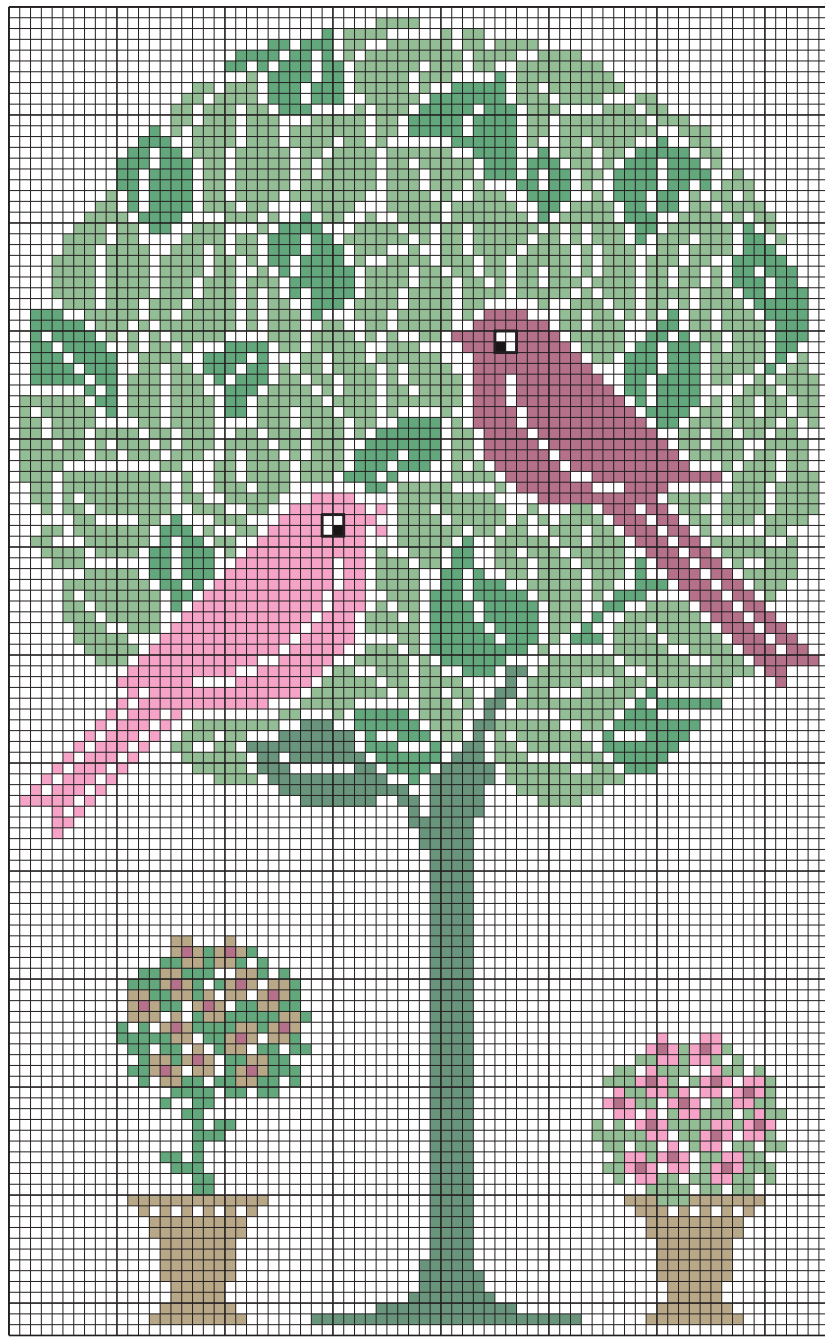
Anchor	832	241	185	253	1	160	8	311	131
DMC	612	368	964	472	B5200	519	353	3855	798
Madeira	2107	1209	1113	1409	2401	1002	0304	2012	0905



		1	311	292	313	63	8	86	109	131	160	293	185	241	832
DMC		B5200	3855	3078	3853	3805	353	3608	209	798	519	727	964	368	612
Madeira		2401	2012	0111	2513	0703	0304	0709	2711	0905	1002	0110	1113	1209	2107



		400	311	313	63	8	1020	1	86	131	160	120	293	185	241
DMC		317	3855	3853	3805	353	818	B5200	3608	798	519	3840	727	964	368
Madeira		1714	2012	2513	0703	0304	0808	2401	0709	0905	1002	0907	0110	1113	1209



Anchor	392	214	215	216	74	970
DMC	642	966	320	367	3354	3687
Madeira	1902	2604	1311	1312	0606	0809



Anchor	271	74	1024	970	897	1042	214	215	216
DMC	819	3354	3328	3687	221	3813	966	320	367
Madeira	0501	0606	0405	0809	2606	1701	2604	1311	1312



Anchor	1	41	1005
DMC	B5200	956	816
Madeira	2401	0610	0511



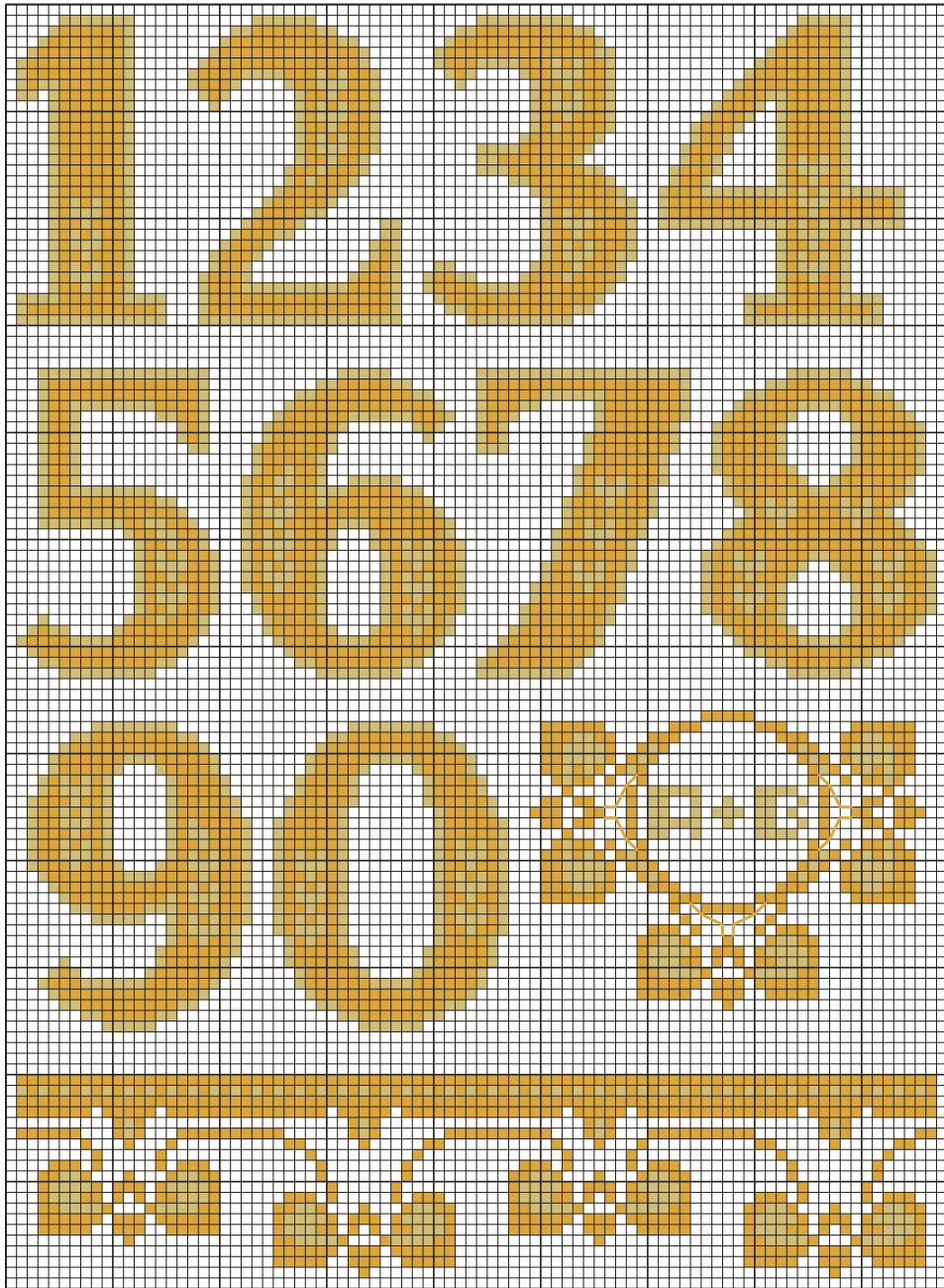
Anchor	2	892	893	894	1025	914	352	398	235	403	160	240
DMC	BLANC	225	224	223	347	3064	300	415	414	310	519	164
Madeira	2402	0306	0808	0812	0407	2312	2304	1802	1801	2400	1002	1310



Anchor	1	233	236
DMC	B5200	451	3799
Madeira	2401	1808	1713



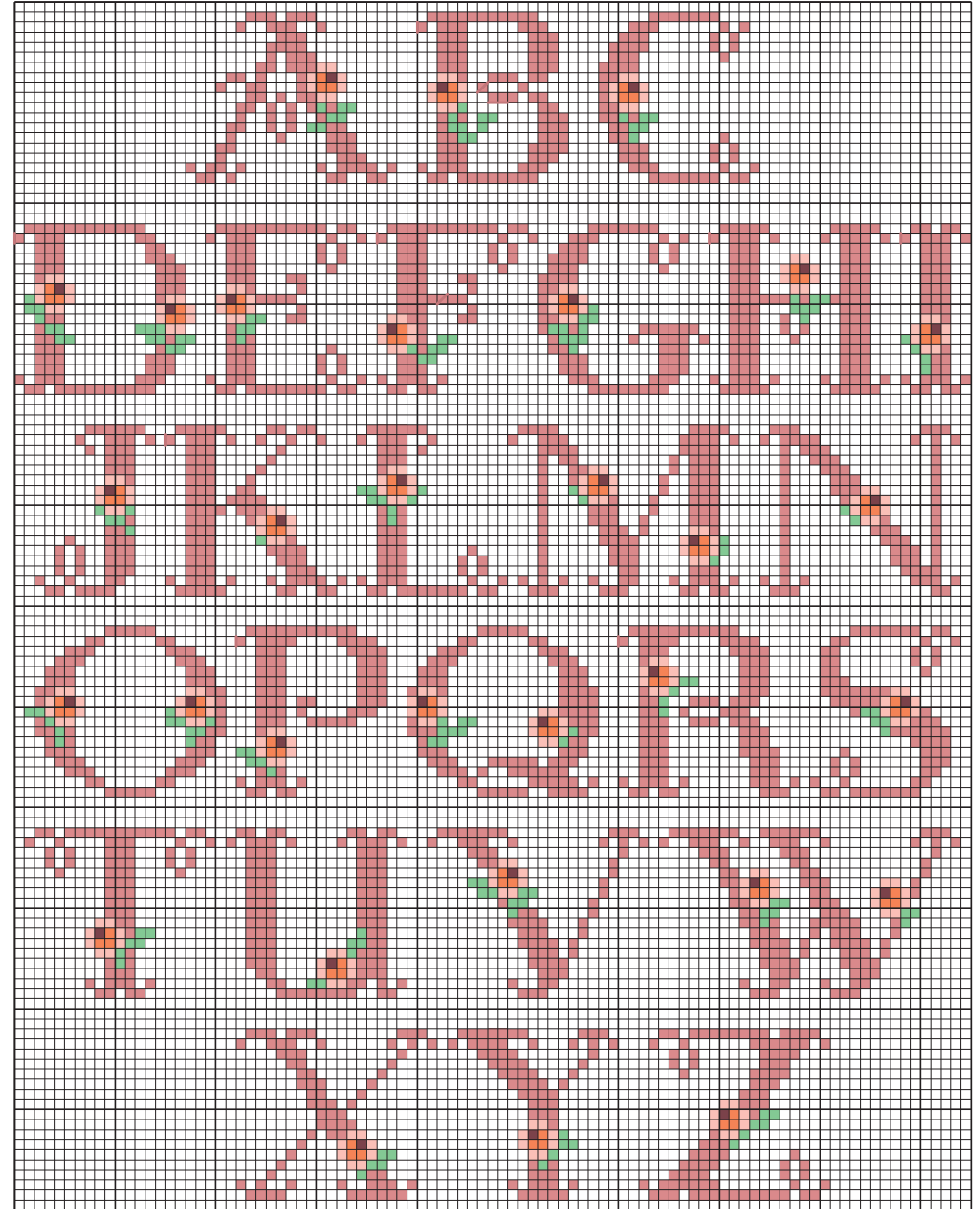
Anchor	2	271	23	74	895	233	232
DMC	BLANC	819	963	3354	223	451	452
Madeira	2402	0501	0503	0606	0812	1808	1803



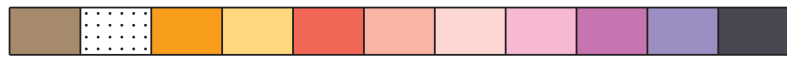
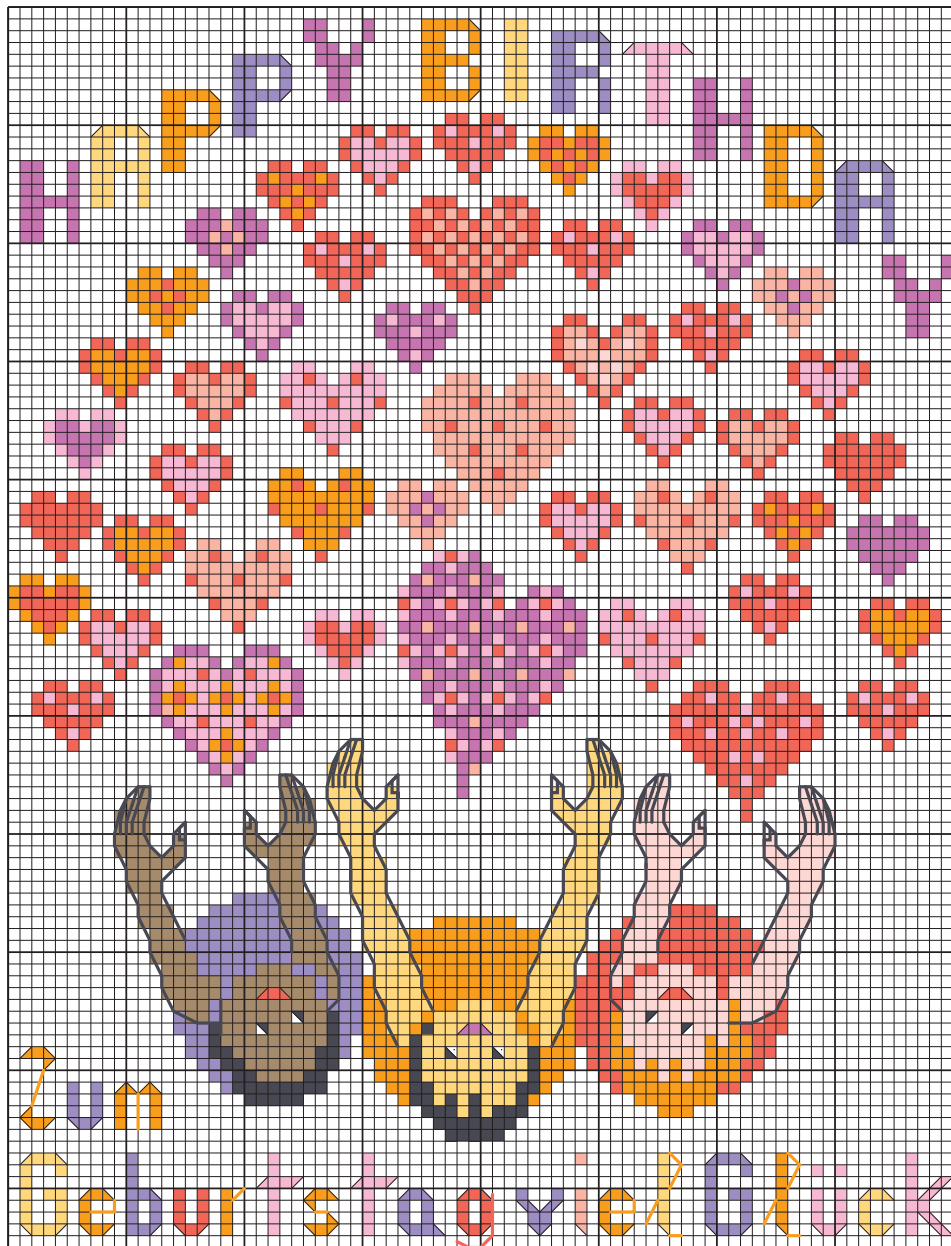
Anchor	874	907	392	903	380
DMC	834	729	642	840	838
Madeira	2209	2203	1902	1905	2005



Anchor	1011	49	74	75	77	43	352	265	1042	875	217	243
DMC	948	3689	3354	962	3687	815	300	471	3813	3817	3815	988
Madeira	0306	0503	0606	0605	0604	0514	2304	1603	1701	1702	1313	1206



Anchor	893	1003	897	895	203
DMC	224	922	221	223	954
Madeira	0808	2306	2606	0812	1211



Anchor	832	1	304	311	11	8	1026	50	86	109	401
DMC	611	B5200	741	3855	350	353	225	3716	3608	209	413
Madeira	2107	2401	0203	2012	0214	0304	0501	0606	0709	2711	1713

(D) 1 Kästchen in den Zählvorlagen = 2 Gewebefäden, 1 Aidablöckchen
 Zuerst die Kreuzstichmotive sticken, danach die Formen mit Rückstich umranden und die Detaillinien über die fertigen Kreuzstiche sticken.
Stickgarn:
 Kreuzstich, Sticktwist 2-fädig
 Rückstich, Sticktwist 1-fädig

(F) 1 carreau sur les diagrammes = 2 fils de tissu, 1 carré en armure Aïda
 Broder d'abord les motifs au point de croix puis les contours au point arrière et broder les lignes de détail par la suite par dessus les points de croix.
Fil à broder:
 Point de croix, mouliné 2 brins
 Point arrière, mouliné 1 brin

(GB) 1 square in stitch chart = 2 fabric threads, 1 Aida square
 Work the cross stitch motifs first, then outline them with backstitches. Lastly, add the fine line details in backstitches taken over the cross stitch.
Embroidery threads:
 Cross stitch, embroidery floss 2 strands
 Backstitch, embroidery floss 1 strand

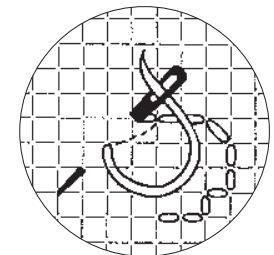
(ES) 1 cuadrito en las muestras de puntos contadas = 2 hilos de tejido, 1 cuadrillo Aida
 Primera bordar los motivos a punto de cruz, después rematar las formas con puntadas atrás y bordar las líneas de detalle por encima des los puntos de cruz terminados.
Hilo para bordar:
 Punto de cruz, torzal de 2 cabos
 Punto atrás, torzal de 1 cabo

(I) 1 quadretto dei grafici = 2 fili del tessuto, 1 quadretto Aida
 Ricamare prima i motivi a punto croce; a punto indietro delimitare poi le forme e ricamare le linee dei dettagli sui punti croce già eseguiti.
Filo da ricamo:
 Punto croce, cotone mouliné a 2 capi
 Punto indietro, cotone mouliné a 1 capo

Stickanleitungen Explications Embroidery instructions Instrucciones de bordadao Istruzioni per il ricamo Borduurbeschrijvingen



Kreuzstich · point de croix
 cross stitch · punto de cruz
 punto croce · kruissteek



Rückstich · point arrière
 backstitch · punto atrás
 punto indietro · stiksteek

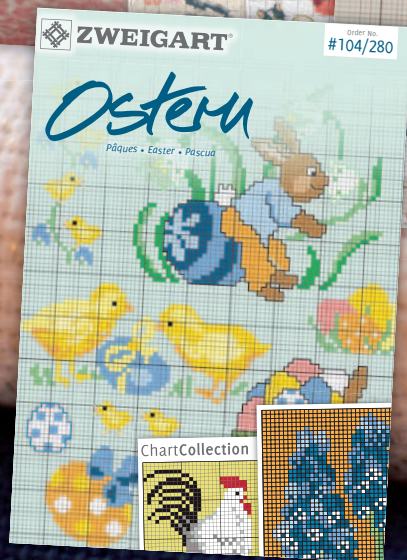
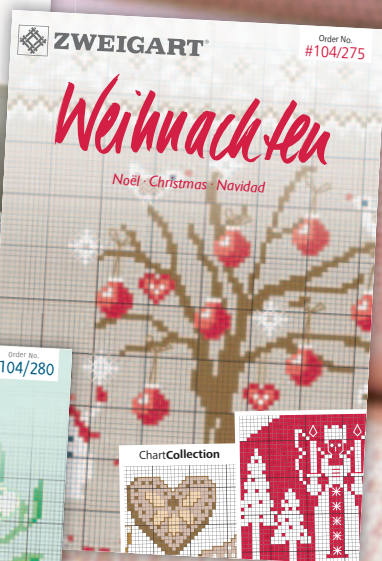
(NL) 1 hokje in het telpatroon = 2 weefdraden, 1 aïdaviak
 Eerst de motieven in kruissteek borduren, daarna de vormen met stiksteken omranden en de details bij de kruissteekjes uitvoeren.
Borduurgaren:
 Kruissteek, 2 draadjes splijtgaren
 Stiksteek, 1 draadje splijtgaren



ZWEIGART®

Order No.
#104/281

ChartCollection
by Zweigart:



Zweigart & Sawitzki
Postfach 120
D-71043 Sindelfingen
Germany
www.zweigart.com



4 025421 680101

Preisgruppe VII